

**PERGESERAN DAN PEMERTAHANAN BAHASA
SERAWAI DI DESA NAPALAN KABUPATEN SELUMA**

SKRIPSI

Diajukan kepada Fakultas Tarbiyah dan Tadris Universitas Islam
Negeri Fatmawati Sukarno Bengkulu untuk Memenuhi Sebagian
Persyaratan guna Memperoleh Gelar Sarjana dalam Bidang
Tadris Bahasa Indonesia



Disusun oleh

Mita Yulandari

NIM 1911290068

**PRODI TADRIS BAHASA INDONESIA
JURUSAN TADRIS BAHASA
FAKULTAS TARBIYAH DAN TADRIS
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI FATMAWATI
SUKARNO BENGKULU**

2023

**PERGESERAN DAN PEMERTAHANAN BAHASA
SERAWAI DI DESA NAPALAN KABUPATEN SELUMA**

SKRIPSI

Diajukan kepada Fakultas Tarbiyah dan Tadris Universitas Islam
Negeri Fatmawati Sukarno Bengkulu untuk Memenuhi Sebagian
Persyaratan guna Memperoleh Gelar Sarjana dalam Bidang
Tadris Bahasa Indonesia

Disusun oleh

Mita Yulandari

NIM 1911290068

**PRODI TADRIS BAHASA INDONESIA
JURUSAN TADRIS BAHASA
FAKULTAS TARBIYAH DAN TADRIS
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI FATMAWATI
SUKARNO BENGKULU**

2023

PERNYATAAN KEASLIAN

Yang bertanda tangan di bawah ini :

Nama : Mita Yulandari
NIM : 1911290068
Program Studi : Tadris Bahasa Indonesia
Fakultas : Tarbiyah dan Tadris

Menyatakan dengan sesungguhnya bahwa skripsi yang berjudul "*Pergeseran dan Pemertahanan Bahasa Serawai di Desa Napalan Kabupaten Seluma*" adalah asli hasil karya atau penelitian saya sendiri dan bukan plagiasi dari karya orang lain. Apabila dikemudian hari diketahui bahwa skripsi ini adalah hasil plagiasi, maka saya siap dikenakan sanksi atau hukuman berdasarkan aturan yang berlaku di UIN Fatmawati Sukarno Bengkulu. Demikian pernyataan ini saya buat dengan sebenarnya dan tanpa adanya paksaan.

Bengkulu,
Yang Menyatakan



Mita Yulandari
NIM 1911290068

SURAT PERNYATAAN

Yang bertanda tangan di bawah ini :

Nama : Mita Yulandari
NIM : 1911290068
Program Studi : Tadris Bahasa Indonesia
Judul Skripsi : *Pergeseran dan Pemertahanan Bahasa Serawai di Desa Napalan Kabupaten Seluma*

Telah melakukan verifikasi plagiasi melalui program <http://www.turnitin.com> dengan ID 2160700957. Skripsi ini memiliki indikasi plagiasi sebesar 25% dan dinyatakan dapat diterima.

Demikian surat pernyataan ini dibuat dengan sebenar-benarnya dan untuk dipergunakan sebagaimana mestinya. Apabila terdapat kekeliruan dengan verifikasi ini, maka akan dilakukan peninjauan ulang kembali

Mengetahui,
Ketua Tim Verifikasi



Muhammad Hidayatullah, M.Pd.I
NIP. 197805202007101002

Bengkulu,
Yang Menyatakan



Mita Yulandari
NIM 1911290068



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
FATMAWATI SUKARNO BENGKULU
UPT PUSAT PERPUSTAKAAN

Alamat: Jln. Raden Fatah Pagar Dewa Tlp. (0736) 51276, 51171 Fax (0736) 52276 Bengkulu

SURAT PERNYATAAN KESEDIAAN PUBLIKASI KARYA ILMIAH

Saya yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Mita Yulandari
NIM : 1911290068
Prodi : Tadris Bahasa Indonesia
Jenis Karya Ilmiah : Skripsi

Demi pengembangan ilmu pengetahuan, saya menyetujui untuk memberikan Hak Bebas Royalti Non-eksklusif (Non-exclusive Ryalty_Free Right) kepada Pusat Perpustakaan UIN Fatmawati Sukarno Bengkulu atas karya ilmiah saya berupa (SKRIPSI) yang berjudul: **"Pergeseran dan Pemertahanan Bahasa Serawai Di Desa Napalan Kabupaten Seluma"**.

Dengan Hak Bebas Royalti Non-eksklusif ini Pusat Perpustakaan UIN Fatmawati Sukarno Bengkulu berhak menyimpan, alih media/format, mengelola dalam bentuk pangkalan data (*database*), merawat dan mempublikasikan tugas akhir saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan sebagai pemilik hak cipta.

Demikian pernyataan ini saya buat untuk dapat dipergunakan sebagaimana mestinya.

Bengkulu, Oktober 2023

Mita Yulandari

NIM 1911290068

MOTTO

Diwajibkan atas kamu berperang, padahal itu tidak menyenangkan bagimu. Tetapi boleh jadi kamu tidak menyenangi sesuatu, padahal itu baik bagimu dan boleh jadi kamu menyukai sesuatu, padahal itu tidak baik bagimu. Allah mengetahui, sedang kamu tidak mengetahui.

(QS. Al-Baqarah: 216)



Mita Yulandari, NIM: 1911290068, judul: “Pergeseran dan Pemertahanan Bahasa Serawai Di Desa Napalan Kabupaten Seluma”. Skripsi: Program Studi Tadris Bahasa Indonesia, Fakultas Tarbiyah dan Tadris, Universitas Islam Negeri Fatmawati Sukarno Bengkulu.

Pembimbing 1: Salamah, SE., M.Pd, Pembimbing 2: Dina Putri Juni Astuti, M.Pd.

Abstrak

Penelitian ini bertujuan untuk mengetahui faktor pergeseran dan bentuk pemertahanan bahasa Serawai di Desa Napalan, Kabupaten Seluma, provinsi Bengkulu. Penelitian ini dilatar belakangi oleh penutur bahasa Serawai di Desa Napalan telah mencampurkan bahasa Indonesia dengan bahasa Serawai dalam kehidupan sehari-hari mereka dan ada juga yang mulai menjadikan bahasa Indonesia sebagai bahasa Ibu kepada anak-anaknya. Hal tersebut ditakutkan akan membuat bahasa Serawai di Desa Napalan akan mengalami kepunahan apabila dibiarkan terus menerus digeser ke bahasa Indonesia tanpa adanya pemertahanan dari penutur asli bahasa Serawai yang ada di Desa Napalan. Penelitian ini menggunakan metode kualitatif. Data dikumpulkan melalui teknik observasi, wawancara, dokumentasi dan teknik simak. Informan dalam penelitian ini sebanyak 31 informan yang memenuhi kriteria informan, yaitu memahami topik yang dibahas, masih berkecimpung dengan topik atau kegiatan yang diteliti dan mempunyai waktu untuk dimintai informasi. Hasil penelitian ini menunjukkan bahwa bahwa faktor yang menyebabkan pergeseran tersebut adalah kdwibahasaan, sekolah, sikap bahasa, pemilihan bahasa, kekerapan kontak dengan bahasa lain, lingkungan dan pekerjaan. Sementara itu bentuk pemertahanan bahasa Serawai di Desa Napalan ini adalah menggunkan bahasa Serawai sesuai kedudukannya, menjadikan bahasa daerah sebagai bahasa Ibu, menggunakan bahasa Serawai sebagai pengantar dalam proses belajar mengajar di sekolah dan tidak menyerap bahasa lain yang dibawa oleh pendatang.

Kata kunci: *Pergeseran, Pemertahanan, Bahasa Serawai, Desa Napalan*

Mita Yulandari, NIM: 1911290068, title: "Shift and Maintenance of Serawai Language in Napalan Village, Seluma Regency". Thesis: Indonesian Language Tadris Study Program, Faculty of Tarbiyah and Tadris, Fatmawati Sukarno Bengkulu State Islamic University.

Advisor 1: Salamah, SE., M.Pd, Advisor 2: Dina Putri Juni Astuti, M.Pd

Abstract

This study aims to determine the shifting factors and forms of maintenance of the Serawai language in Napalan village, Seluma district, Bengkulu province. The background of this research is that Serawai speakers in Napalan village have mixed Indonesian with Serawai in their daily lives and some have started to make Indonesian the mother tongue for their children. It is feared that the Serawai language in Napalan village will become extinct if it is allowed to be continuously shifted to Indonesian without any maintenance from native Serawai speakers in Napalan village. This study uses a qualitative method. Data was collected through observation techniques, interviews, documentation and listening techniques. The informants in this study were 31 informants who met the informant criteria, namely understanding the topics discussed, still involved with the topics or activities being studied and had time to be asked for information. The results of this study indicate that the factors causing this shift are bilingualism, school, language attitudes, language selection, frequent contact with other languages, environment and work. Meanwhile, the form of maintaining the Serawai language in Napalan village is using the Serawai language according to its position, making the local language the mother tongue, using the Serawai language as an introduction in the teaching and learning process at school and not absorbing other languages brought in by migrants.

Keywords: *Shift, Retention, Serawai Language, Napalan Village*

KATA PENGANTAR

Puji syukur kehadiran Allah SWT yang telah melimpahkan rahmat dan karunia-Nya, sehingga dapat menyelesaikan Skripsi ini. Shalawat beriring salam semoga tetap tercurahkan kepada nabi Muhammad Saw, semoga kita selalu istiqomah dalam menjalankan syariat-syariat agama yang telah beliau ajarkan.

Skripsi ini disusun untuk melengkapi salah satu syarat menyelesaikan tugas akhir untuk mendapatkan gelar sarjana pendidikan pada program studi Tadris Bahasa Indonesia, Fakultas Tarbiyah dan Tadris, Universitas Islam Negeri Fatmawati Sukarno Bengkulu. Proposal ini berjudul *Pergeseran dan Pemertahanan Bahasa Serawai di Desa Napalan Kabupaten Seluma*. Penyusunan Skripsi ini tidak lepas dari bantuan berbagai pihak, maka pada kesempatan ini penulis mengucapkan terima kasih kepada yang saya hormati:

1. Bapak Prof. Dr. Zulkarnain Dali, M.Pd selaku rektor Universitas Iskam Negeri Fatmawati Sukarno, Bengkulu
2. Bapak Dr. Mus Mulyadi, M.Pd selaku Dekan Fakultas Tarbiyah dan Tadris, Universitas Iskam Negeri Fatmawati Sukarno, Bengkulu
3. Bapak M. Hidayaturrehman M.Pd.I. selaku ketua jurusan bahasa Fakultas Tarbiyah dan Tadris, Universitas Islam Negeri Fatmawati Sukarno Bengkulu.

4. Bapak Vebbi Andra, M.Pd selaku koordinator prodi Tadris bahasa Indonesia, Fakultas Tarbiyah dan Tadris, Universitas Islam Negeri Fatmawati Sukarno Bengkulu.
5. Ibu Salamah, SE., M.Pd. selaku dosen pembimbing I yang telah membimbing dan memberikan saran kepada penulis selama penyusunan skripsi.
6. Ibu Dina Putri Juni Astuti, M.Pd. selaku dosen pembimbing II yang telah meluangkan waktu dan memberi banyak masukan kepada penulis selama penyusunan skripsi.

Penulis berharap semoga Allah Swt memberikan balasan atas kebaikan yang telah ibu dan bapak berikan kepada penulis. Akhir kata penulis juga harap dengan adanya Skripsi ini akan memberikan manfaat kepada banyak orang.

Bengkulu, Oktober 2023
Penulis

Mita Yulandari
Nim. 1911290068

DAFTAR ISI

KATA PENGANTAR	vi
DAFTAR ISI	viii
BAB I PENDAHULUAN	1
A. Latar belakang penelitian.....	1
B. Rumusan Masalah	9
C. Tujuan penelitian	9
D. Manfaat penelitian	9
BAB II LANDASAN TEORI.....	11
A. Kajian teori	11
1. Bahasa daerah	11
2. Bahasa Serawai	13
3. Sociolinguistik.....	14
4. Pegeseran bahasa.....	17
a. Kedwibahasaan.....	18
b. Sekolah	20
c. Sikap bahasa	21
d. Pemilihan bahasa.....	22
e. Kecepatan kontak dengan bahasa lain	24
5. Pemertahanan bahasa	29
a. Menggunakan bahasa sesuai kedudukannya ..	30
b. Menjadikan bahasa daerah sebagai bahasa Ibu.....	31

c. Menggunakan bahasa daerah sebagai pengantar dalam proses belajar mengajar di sekolah.....	32
B. Kajian Pustaka	33
C. Kerangka berpikir	41
BAB III METODE PENELITIAN.....	43
A. Jenis Penelitian	43
B. Tempat dan Waktu Penelitian.....	44
C. Sumber Data	44
D. Fokus Penelitian.....	46
E. Teknik Pengumpulan Data	47
F. Instrumen Penelitian	49
G. Teknik Keabsahan Data.....	52
H. Teknik Analisis Data	53
BAB IV DESKRIPSI DAN ANALISIS DATA	58
A. Desa Napalan, Kecamatan Talo Kecil Kabupaten Seluma.....	58
B. Deskripsi Data	61
1. Faktor Pergeseran Bahasa Serawai	61
2. Bentuk Pemertahanan Bahasa Serawai	98
C. Analisa Data	107
1. Faktor Pergeseran Bahasa Serawai	107
2. Bentuk Pemertahanan Bahasa Serawai	114

BAB V PENUTUP 116

 A. Kesimpulan..... 116

 B. Saran 117

DAFTAR PUSTAKA

LAMPIRAN



DAFTAR BAGAN

Kerangka Berpikir 42



DAFTAR TABEL

Intrumen Penelitian	50
---------------------------	----



DAFTAR GAMBAR

Peta Desa Napalan Kabupaten Seluma..... 60



DAFTAR LAMPIRAN

- 1.1. Lampiran Pedoman Wawancara
- 1.2. Lampiran Biodata Informan
- 1.3. Lampiran Foto
- 1.4. Lampiran Hasil Ceklis Kosa Kata
- 1.5. Lampiran Surat Menyurat

